

Anul XXXII.

Arad, 14 27 Septembrie 1908.

Nr. 37.

REDACȚIA:

și

ADMINISTRATIA:
Battyányi utca Nr. 2

Articoli și corespondențe pentru publicare se trimit redacțiunii.
 Concurs, inserțiuni precum și taxele de abonament se trimit Administrației tipografiei diecezane.

BISERICA ȘI ȘCOALA

FOAIE BISERICEASCĂ-ȘCOLASTICĂ, LITERARĂ ȘI ECONOMICĂ.

APARE ODATĂ ÎN SĂPTĂMÂNĂ: DUMINECA.

5933/1908

Examenul de calificare preotească, cu candidații la preoție din dieceza Aradului, prescris prin Statutul Organic și Regulamentul special, se va ține *Zoi în 2/15 Octombrie* a. c., și zilele următoare la 9 ore a. m., în sala de ședință a Consistorului gr.-or. rom. din Arad.

La examen sunt admisi toți acei absolvenți de teologie, care conform §-lui 8 din Regulamentul special și au subșternut aici până în 1/14 Sept., a. c., cererile corespunzător instruite.

Arad, la 1/14 Septembrie 1908.

*Conzistorul gr.-ort. rom.
din Arad.*

Conferințele catihetice-pastorale.

Pretutindeni unde sunt doi sau trei adunați, preotul cu cuvântul lui Hristos trebuie să fie în mijlocul lor. Si mai mult încă. Preotul trebuie să cerce însuși unde să afle un singur suflet de om, ca să-l aducă la Hristos. Aceasta este misiunea lui cea sfântă. Hristos a fost învățător, și preotul trebuie să fie învățător că doar clerul este ecclesia docens.

Pe vremuri, când nu era obligamentul școlar, preotul învăță de pe amvon, din Cazanii și Sinaia; iar sub cerul liber, la țarină și prispă, spunea poveste din carte de vieții. Aceasta era școala neamului românesc, căci tot neamul românesc era adunat în jurul amvonului și a prispei. Tinerii să învățau prin batrâni.

Civilizația a creat acum obligamentul general al învățământului astfel încât toată tinerimea noastră se află în școală, quasi internată în atmosfera culturii moderne. Poate preotul nostru lipsi de acolo? D'apoi, că atunci noi am renunțat la viitorul nostru, pentru că după terminarea școalei va fi târziu să vorbi de pe amvon ori prispă acestei tinerimi despre Dumnezeu și lege străbună, deoarece școala i-a crescut în alte credință cu alii Dumnezei. Așa devine catehizarea chestiunea vitală a bisericei. Sa renoit timpul școalelor catihetice, care odinioară au dat naștere culturii creștine.

Aceasta împrejurare au avut în vedere si noadele eparhiale și consistoriale, când au in-

PRETUL
ABONAMENTULUI:

PENTRU

AUSTRO-UNGARIA:

Pe un an: 10 cor.
Pe $\frac{1}{2}$ an: 5 cor.PENTRU ROMÂNIA ȘI
STRĂINATATE:Pe un an 14 franci.
Pe $\frac{1}{2}$ an 7 franci.Telefon pentru oraș și
comitat Nr. 266.

trodus rigoarea catihizării față de preoțimea parohială. Venerabilul nostru consistor diecean însă a avut în vedere greutățile începutului și așa a procedat educativ față de preoțime, ordonând ținerea conferințelor catihetice-pastorale și delegând la acele conferințe comisari consistoriali experți, ca în acele conferințe să se frâmană aluatul catihizării, prin îndrumări practice în chestiunea catihizării. Prima conferință sa ținut în 4/17 Septembrie în tractul Butenilor la care a fost delegat ca comisar consistorial P. C. Sa protosincel-director seminarial Roman R. Ciorogariu.

Conferința a fost cercetată de toți preoții ipeni, 38 la număr. Bătrâni și tineri deopotrivă conști de interesele vitale care sunt legate de aceste catihizări. Nimene nu să mai lăpădă de catehizare ci toți își pun sufletul în serviciul ei, căci știi, că fără catehizare ne perdem tinerimea.

Preoțimea a descoperit greutățile ce le întîmpină la catehizare. Dacă nu sunt mai mari pedeci, cele aduse să pot ușor delătură; înceată chiar de sine în momentul când preoțimea se va pune pe lucrul catehizării.

Sa pus deosebit pond pe formarea bibliotecilor parohiale spre a se putea face cercurile de lectură, apoi școalele duminicale, precum și instrucția religioasă-morală a tinerimii în posturile cele mari. Conferința primă propriamente a inițiat numai lucrurile și va fi de problema conferințelor viitoare, ca să discute problemele catihetice și să dea îndrumările necesare.

Decenii întregi a fost aruncată catehizarea de pe un umere pe altul; astăzi pe umerii învățătorilor mâne pe umeri preoților; dela Ana la Caiafa precum o zicea în amărăciunea sa un unchias. Suntem fericiți, că după atâtă frământare, în sfârșit a ajuns catehizarea în mâinile competente, adeca preoțimei, că am ajuns pe urmele lui Hristos, de a fi învățători. Intrăți dar preoți pe urmele lui Hristos în școli și măntuiți sufletele cele scumpe ale tinerimei pentru biserică lui Hristos.

Cuvânt de deschidere

la conferința preotească catolică-pastorală închinată în Buteni la 4/17 Septembrie 1908.

— de protopopul: **Tr. I. Magier** —

Onorată conferință!

Dacă toate branșele societății omenești ceară a să cunoaște, a se afirme și validitate, dacă toate profesiunile tind să se consolidă spre propăsire și prosperitate prin studiu și sprijin reciproc, e nu numai natural, dar și absolut necesar, că și profesiunea cea mai ideală — cum e și noastră — să caute să fixe bine razămul terenului de operațiune și se fie bine lămurită asupra scopului pentru care luptă.

Noi cei întruniți în conferință de astăzi, despre ce altă am putea discută mai cu competență, decât asupra chestiilor sufletești-pastorale și despre ce am confera mai cu interes, decât despre noi însine și soartea noastră.

Dacă, după zisa veche: „corăbierii povestesc despre vânturi, plugarii vorbesc despre sămânță”, noi să ne preocupăm de branșa noastră, vorbind despre sămânța cuvântului ce o sămânăm în agrul lui Hristos și povestind despre vânturile ce ne usucă recolta spirituală și ne bat pe noi cultivatorii aceleia. Căci în adevăr grele timpuri străbatem și vremuri rele vietuirei cari tentă la convingerea individuală și la ordinea morală, la convingerea individuală și la ordinea morală a individului și a societății.

Dacă a fost cândva lipsă, de a ne sprijini, de a ne îmbărbăta și a ne stimula, azi mai mult decât ori și când vedem și simțim trebuința aceasta spre a putea înfrunta impasurile și învinge obstacolele.

Să nu uităm însă nici pe un moment, că după proverbul latin „tempora ne culpes, cum sis tibi causa doloris”, cauzele durerii în parte vor fi existând și în noi însine, nu numai în capriile timpului.

Ochiul atent, observă împede, că greutățile, neajunsurile și mizeriile ce întimpinam în cariera noastră pastorală sunt de două feluri: interne și externe.

Cele externe le provoacă oamenii și lumea din afară. Spiritul rău a vremii și tendințele materialistice contrare religiei și vieții sufletești-ideale.

Cele interne reșed în noi însine. Sunt ascunse în simțurile noastre, în modul nostru de a vedea și judecă, în ținuta, manifestarea noastră față de lumea ce ne incungură. Dacă aceste vin în colisiune cu principiile etice-morale, sunt adeseori mai periculoase și mai destructive. În urmări, decât cele ce ne vin dela dușmanii din afară.

Scopul religiunii este fericirea și deci menișinerea carierei pastorale — fiind o profesiune cu destinația de a conduce pe om la fericire — au fost și este contemplată de lume, și o profesiune perfectă și ideală, atât în fond cât și în formă.

Dela preot lumea așteaptă se fie onorabil, înțept, conștientios, punctual, sincer, treaz, străin de egoism și lăcomie, om de caracter și cuvânt, devotat bisericii sale, turmei sale și neamului său. Să fie cu un cuvânt model în morală, în știință și în muncă, înaintea altor oameni.

Aceste virtuți pastorale pretind delă preot studiu continu, înfrângerea riguroasă a faptelor, prudentă, circumspică și modestie în relațiile lui cu societatea și cu indivizi. Abnegație și rezoluție în suportarea greutăților oficiului său, practicarea sentimentului de conciliație și bunăvoie și mai presus de toate militarea pe lângă dreptate și cauzele juste.

Intrebe-și fiecarele conștiință sa, dacă a urmat ori nu în deajuns acestor legi a codului sacru pastoral, pe care el a pus vot solemn, că îl va ține și îl va urma cu tărie și sănătenie.

Conzultezie fiecarele pe judecătorul său intern, ce sentințe va trebui să rostească el și oamenii asupra cazurilor de defecte pastorale, cari devalvează în ochii lumii nivelul ideal și valoarea morală a carierei preoțești.

Cum va judeca oare, văzând că în luptă pentru pâne, indivizi conduși numai de calculul sec, fără orice scrupul moral, în lipsa de alte vrednicii, ori alte ocupăriuni, îmbrăca talarul preoției, fără să avea nici umbră de vocație? Si ce decor va procura hainei sale astfel de individ, care a ajuns a „conduce” și „lumină” și a ferici poporul cu lumina pe care el în inima și în sufletul său n'a aprins nici odată?

Ce valoare, respect și autoritate va putea pretenție înaintea lumii acel păstor sufletesc, care se ocupă cu afaceri vulgare de ale veacului rău? Acela ce cu știință și studiu n'are timp și voință să se ocupe, fiind angajat în procese și daravere de cărtă? Acela ce se vărește în toate lucrurile obscure și mărunte? Acela ce pentru interes egoiste se face slugănic și se încovoiază într-o parte, iar în alta devine violent, nepăsător ori apoi sfătios? Acela ce își calcă cuvântul își uită datorința și își nesocotește oficiul care îi dă pâne?

Ce poate și mai trist, decât un părinte susținut, înglodat și prins în cursele pasiunilor trupești și ce mai demoralizător decât un preot stăpânit de vîții și patimi? Umbra aceluia se resfârge nu numai asupra indivizului, ei asupra clasei întregi și judecata lumii condamnă nu numai pe omul singuratic, ci judecă și oficiul în demnitatea și prestigiul lui.

Iată deci cauza pentru care mizeriile interne sunt mai primejdiașe și mai dăunătoare, decât cele ce ne vin din afară. Ne încumbă cea mai sfântă datorință morală a lăpădă și desbiră dela noi și cele mai mici scăderi de acest fel, ce n'ar putea aduce daună și stîrbire în carieră ori oficiu.

Să ne stăpânim și se ne învingem în primul loc pe nci însine, că apoi cu mai multă ușurință și siguranță vom putea biru greutățile și nevoile din lumea externă.

Onorată conferință! Obiectul principal a consfătuiri noastre de astăzi este tractarea studiului catolic, cu scopul de a ne însuși cunoștințe noi și metod practic la predarea lui în școală.

Experiența ce s'a făcut în timpul de când catehizarea s'a incredințat preoțimiei, cu regret trebuie să o spunem, nu a satisfăcut speranțelor, așteptărilor, înсă, parte din lipsa de praxă și metod, parte și din ușurință, în cele mai multe locuri, rezultatul n'a fost în proporție nici măcar relativă cu importanța ei.

Catehizarea e în mâna clerului altor confesiuni o armă cu care dominează și dirige după voință viața sufletească a credincioșilor. Numai noi oare, să nu știm ori să nu vom a mănu accesa arămă, care ne asigură folos real în domeniul sufletesc al păstorilor nostri?

Prin catehizare desvoltăm și întărim facultățile inteligenței și ale voinței, căci nu numai înzestrăm și luminăm mintea băiatului în etatea cea mai perceptibilă, cu învățările și adevărurile religiei din domeniul biblic, liturgic și dogmatic, dar și cultivăm în același timp și înțima, spre practicarea virtuților în calea moralei.

In felul acesta ne creștem credincioși, cari ne vor înțelege pe deplin învățările omilietice ce le sămânăm de pe amvon și ne vom ridica popor luminat, convins și însușit pentru drept muncă și jertfă.

In felul acesta ne vom întări și apăra cu succes cetatea noastră cea sfântă, biserică națională, a cărei sentinete instituite suntem, ca să o pazim cu credință și ostași puși, să o apărăm cu onoare.

Și precum ostașii împăraților lumești, prin exercițiile continue, prin deprinderi și manevre strategice, caută a se perfecționa pe ei și armele lor combatante, spre a-și putea mai cu succes apăra patria la timpul de lipsă, — aşa noi, ostașii lui Hristos, — adunați în conferință de astăzi, să călăram a-ne înmulțiri și perfecționa armele noastre intelectuale-morale, cu cari avem a milită în serviciul împăratului ceresc, care dorește să ne împărtășească pe toți în cuprinsul a două imperii, în cari domnește fericirea și anume într'un imperiu, cea vremelnică, în altul, fericirea cea vecină.

Aceasta însă numai prin luptă continuă, prin muncă neîncetată și abnegație neînfrântă se poate obține, căci mulți și periculoși sunt dușmanii ce trebuie delătruiți și devinși din calea acestei fericiri.

Și dacă pravila credinței ortodoxe, reprezentată simbolic prin doisprezece apostoli, ce văsesc într-o corabie, luptându-se cu valurile mării visoroase și prosperând cu zor și nădejde spre tărmurile îndepărtat al păcii și bucuriei, — noi cei chemați în slujba acestei credințe, să ne încurajem și să ne îndemnăm tot mai mult a ne încordă puterile, conducând naia bisericii lui Hristos prin valurile protivnice ale lumii și a vieții, până vom ajunge la limanul cel dorit al fericirii, cari ni s-au pus nouă de țintă și care în mod imperios o pretinde dela noi oficiul nostru, legea morală și datorința de onoare.

După aceste salutănde-vă cu căldură și dorind, ca întrunirea aceasta să producă roduri bogate, — declar conferința preotească a tractului Buteni, convocată pe ziua de astăzi, deschisă.

Predică despre betie.

Desfășează-te în Dumnezeu și el își va da dorințele inimiei tale. (Psalm 37, v. 4).

Iubiți creștini!

Precum stăpânul viei, decători intră în viața, deafătea ori îndreaptă mlădițele, rupe mugurii nefolositori și potrivește lângă par nueluțele resfrirate, — întocmai aşa, iubiți creștini, și eu, de cători ajung în mijlocul vostru, mă bucur mult dacă ca și părintele bun pot îndrepta cu sfatul pe cei slabî în credință și măngăia pe cei turburați susțește. Si precum oricare dintre noi simțim aşa zicând ușurare și răsplată de sus când putem ajuta cu ceva pe cel nepotincios, aşa, iubișilor creștini, și eu numai atunci mă simtesc măngaiat, dacă vă pot întinde pânea cerească, înțelepciunea și adevărul coprins în nemuritoarea carte: sfânta scriptură.

Astăzi, iubișilor creștini, voesc să vă vorbesc despre o boală grea de care este îmbrâncită so-

cietatea omenească și sub usturimea căreia plâng o bună seamă de oameni. Fiindcă pomenesc despre boala, veți crede că voi desfășură vr'o scădere a trupului din afară. Nu voi face aceasta, ci-l voi lăsa acest lucru în grija doctorilor; gândul meu este altul, voesc să arăt primejdia mare din care se risipește avereala sănătatea și fericirea adevărată: *betia*.

Și când voesc să vă vorbesc despre această datină omoriloare de trup și de suflet lătită între oameni, nu știu, iubișilor, ce-ar fi mai cu cale să fac, să zic cu prorocul: »căuta-voi învățătură și povăță ori muștrare și pedeapsă? Pedeapsa însă nu stă în puterea mea, ci într'alui Dumnezeu și ea nu va întârzia dacă nu veți asculta învățătura. Dela Dumnezeu va veni și muștrarea, căci a mea muștrare voi o aveți într-nicică — ori să vă zic a-ți plecat spre Sodoma, duceți-vă deci pe calea ce v-ați ales! Dintre aceste iubișilor ascultători mai folositor cred — a alege povăță și învățătură, deci vă rog să fiți cu luare aminte!»

Oamenii de când numai a descoperit Noe viața de vie, tot gustă din vin, tot se desfătează, dar în boala ce-am pomenit-o mai sus nu cad aceia cari în zile mari cum am zice închină căte un păhar ori două de vin, ori între prietenii săi schimbând vorbe și trece de urât în restimpuri cu vr'o băutură. Nu iubișilor creștini, în iadul betiei înnoată aceia, cari ca turbați umbă din crășmă în crășmă, ei se uită de sine pentru că să-și poată îndestuli patima, gâtul lor arde după băutură. Bețivul și aruncă mai nainte banul celare pentru rachiul, când nu are, atunci auzind cum strigă diavolul din lăuntrul său după băutură, se dezbracă de cojoc ori altă haină și și căută cumpărător la el. Trecând și prețul cojocului, auzind pe diavolul iarashi strigând, se desculță și și pune și încălțamintele la licitație. Si tot așa face până ce focul băuturei îi înșepeșește mâinile și picioarele și atunci se rostogolește ca o mortaciune în locul unde l'a ajuns amortea.

Cazul acesta este un soiu de bețivi. Alt soiu, cu fire mai dărză, dacă i-se urcă spiritul în cap, se sfădește cu toți cei din jur, cari dacă lasă să fie dreptatea pe partea bețivului e bine, la dincontă izbește cu ce poate, frângând și nimicind toate. Un al treilea soiu de oameni cari cu gura seacă aleargă după rachiul, sunt ceice nu fac zgromot mare în jurul lor, numai se lipesc de vr'un scaun în crășmă, unde golesc într-o păharul până ce roșind ca macul, se împietrește și zace la o parte ca o butură putredă. Că aceste lucruri ce vi le spun, nu sunt adevărate — nu crede că ați avea nici unul îndrăzneala să înărturisiți. Si cum să astupați adevărul, când fiecare dintre voi ați văzut oameni de felul celora aci pomeniți.

Betia, iubiților creștini, e urită așa pentru cel bogat ca și pentru cel sărac. Celui bogat și răpește cinstea, celui sărac îi scoate bucătura din gură. Relele băuturiei n'ar îi atât de strigătoare la cer dacă ar omorî numai trupul, dar păcatul e cu atât mai mare cu cât prin betie mai întâi supără omul pe Dumnezeu. Omul adecață e făcut după chipul și asamănarea lui Dumnezeu. Si cătă smintea și nebunie Doamne! ca făplura lui Dumnezeu să-și pună chipul și viața sa în rîndul dobitoacelor, unde apoi blasfemă într'una și strică pacea din jurul său. Si pentru aceste păcate ale sale, poate și oare bețivul vrednic să vadă fața lui Dumnezeu și poate să fie pus în loc de odihnă? Nu poate, — ci în scrâsnirea dinților și în vaete are să petreacă el toată viața sa.

Bețivul, pe lângă durerile susținutei, prin tâmpirea minții sale cu otravă, își mai căstigă dela o vreme și boale trupului. Stomacul bețivului adecață deși la început strigă în toată clipa după otravă, cu care nu se poate sătură, toluși vine odată vremea când nu mai poftesc nimic. Lăuntrul lui nu mai cere nimic să-l stămpere, căci viermele i-a trecut în oase și în carne, unde lucră cu nădejde subțind zi de zi firul vieții. Dacă peste câțiva ani, îl întrebă pe cel ce tot cântă și se veseli că mai poate ținea cu satul, săbăcăt la față ca o pară degerală face cu mâna că i-a cântat cocoșul odată. Si când ar fi mai voinic de lucru, îl vezi chiar și în luna lui cupitor cum se face cărlig de neputincios, trăind spre greutatea femeii lui și pruncilor lui. Aceste sunt durerile trupului. Dar ca să-l cunoaștem în grădina lui și în casa lui! În ograda nu-i nimic afară de cuculă, înflorită, iar pe lângă păreții casei se văd nuelile ori căramida scobită. Dacă te uiți la parii din gard ori la horă, aceia toți intr'o parte plecați ca și stăpânul, iar pruncuții ca vai de ei.

Nu voi mai spune câte necazuri aduce betia, căci ne-ar trebui o zi să le înșirăm, ci să ne oprim că gândul la acești nenorocii ai pământului și din pațania lor să tragem învățături.

Trăind între oameni, iubiților mei, trebuie să finem obiceiurile, deci la o nună, vr'un praznic ori altă vreme, se cade să cinstim de noroc, dar mintea trebuie să ne spună când îi deajuns căci dacă nu folosește bucuria cu măsură, pe lângă că golește omul pe bani, se face de răslumii. Pe cel picat în sănătate și huiduesc, se strâng la el ca la mirozanie și aceasta e o mare rușine, încât ne mirăm cum de nu-l înghețe pământul de viu.

Aceasta faptă pagubitoare ațăt trupește că și susținute, o am desfășurat nu întrucăt doar

între noi ar fi mulți cari sufer de aceasta boală ci întrucăt răul altora să ne trezim, să nu lăsăm pe diavolul între noi. Diavolul adecață, iubiților creștini, nu iubește nimic ca pe omul bețiv, căci lui îi place să înnoate în răchiu mai ales ori în altă băutură și să fie stăpân peste om. Păziți-vă deci de diavol, căci el, precum spune sf. Scriptură: umblă răcnind prin lume să 'nghită ceva.

Văzând lăsindu-se această boală între oameni chiar astăzi, când viața e grea și traiul numai cu luptă se poate căstiga, când săracia se încuibă în multe locuri de țări mai mare milă, băgători de seamă să fiți de darul ce vă lăsă dat Dumnezeu (Ep. c. Timoteiu I. c. 4. V. 14) adecață de sănătatea și bogăția multă ori puțină ce-o aveți, căci de nu veți face aceasta amară vă veți căi.

Când la casa noastră pică cutareva în vre-o boală, trebuie să ne dăm toată silință să n'o lăsăm ca aceea să se facă mai grea. Întocmai astfel și eu iubiților mei și, știind că sătenii noștri încă au căzut în obiceiul betiei e drept că nu sunt ca ceice i-am povestit mai sus dar văzând că din zi în zi se cheltuește prea mult pe otrava diavolului, vin cu dragoste părintească și vă îndemnă să lăsați datina asta rea înainte de a vă stăpâni de tot. Chieluiti pe alte griji ale casei și nu îmbogătiți pe jidau din sat, care la vremea sa vă va culege toate moșiile, dacă nu veți și băgători de seamă.

În satul vecin știi foarte bine cum a sosit jidovul și astăzi v'aduceți bine aminte cum și-a pus pe numele său toată moșia unui om bețiv, iar pruncii slujesc ca vai de ei pe la alții. Cătă nebunie ca o moșie românească să hrăniască nu pripașit și asta să se întâmpile în apropierea noastră! Să vă feriți deci de soartea aceluia, căci e mare rușine pe satele noastre ca jidovii să strângă bogății dela Români pentru slabiciunea lor.

Din pildelă căt v'am înșirat — așa cred veți înțelege răul ce-l face betia și vă veți strădui ca sfaturile și îndemnările ce vi le-am spus, să le țineți înaintea ochilor pururea, că așa să primiți răspplată dela bunul Dumnezeu și cinstea dela oameni, iar mie să-mi faceți bucuria că nu sămân înzadar, ci sămânța bună o arunc în pământ bun, unde doresc să și ajungă. Amin.

F. Oșorhei, 1908.

Petru Popa,
paroh.

Emil

sau

Despre educație

de

J. J. Rousseau,

traduse de

Ioan Ardelean învățător.

Cartea I.

— Urmare. —

N'am intențiunea a vorbi despre zădărnicia lecuii; cu aceasta ocaziune voesc a atinge numai parte morală a aceliei. Cu aceste să-mi fie permis a face aceea observare, că la practizarea acelea întocmai așa pleacă din speculație, ca la cercetarea adevărului Cugetă, că indată-ce iau medicină, deja se poate speră și vindecarea, sau dacă cercetează adevărul, îl și astă. Nu pot să priceapă, că un caz de vindecare e al sutălea, și prin cazurile de moarte efectuite se paralizează, că descoperirea unui adevăr încă nu poatele greșelile și erorile făcute deocamdată. Aceea știință, care învață și acela tractament medical, care vindecă, la tot cazul au influență bună; dar aceea știință, care ne mistește și aceea „medicină”, care omoară, sunt foarte slabe. „Invețe-ne dar la deosebirea acelora!“ Acesta e nodul gordian al întrebării. Dacă am putea să sim fără adevăr, n'ar trebui să sim proștii minciunii; dacă am putea abzice de orice metodă de vindecare antinatural, nu ar trebui să sim omoriti de medici. Aceste două exemple al rețierei sunt foarte juste. Cu urmarea acelora am putea mult să căștigăm. Nu discut dar, că medicina unor oameni nu e folositoare, ei susțin aceea, că e spre dezastrul omenirei.

Poate mă vor acuza cu aceea ce adeseori o fac că medicii pot să gresească, dar însăși știința medicinei e exceptionabilă. Bine! Dar atunci fără medic să ne vină într'ajutor, pentru că indatăce umblă împreună, greșelile unui artist pot să strice de o sută de ori mai mult, fără ca nota să poată îndreptă.

Aceasta artă de nimica, care se vede a fi făcută mai mult contra boalelor sufletești decât trupești, în amândouă cazuri de opotrivă e fără nici un senz; nu întru atata ne vindecă, ci mai tare ne infică; nu întâzie întru atata moartea, precum o presupune, micșorează viață în loc să o prelungiască. Ba încă și în cazul acela, dacă ar prelungi-o într'adevăr ar fi spre dauna genului nostru, pentru că ordinațiunile exagerate de a ne scuti, near reținea dela societate, prin inficarea-i ne-ar impiedeca întru împlinirea datorințelor noastre. Cunoașterea pericolului e aceea, ce face ca omul să fie fricos, și cine să crede a fi nereluatabile, acela nu se teme de nimica. Prin aceea, că poetul ne arată pe Achilles, care scutit de orice primedie, și micșorează valoarea lui de erou; aşa armat ori și cine putea fi un Achilles.

Dacă voiți a astă într'adevăr om curajios, acolo î căutați, unde nu există medici, unde de urmările boalelor nu știu nimica, și unde nu să prea cugetă la

moarte. Omul naturii știe suferi statornic și a muri curajios. Numai medicii prin receptele lor, învățăți cu speculațiunile lor, preoții prin sfaturile lor sunt cauza, că oamenii uită meșteșugul de a muri.

Un astfel de elev să-mi dea dar mie, care nu e avizat la astfel de oameni, în cazul contrar il resping. Nu voesc, că alții să strica ce eu zidesc; eu voesc a-l crește, sau altcum nici nu mă amestec în creșterea lui.

Marele învățător Locke, care șă petrecut o parte a vieții sale cu studierea medicinei, nu aproabă procedura acelora, cari lecuese copilul fie numai din scutire, fie cuprins de ceva boală ușoară. Eu merg și mai departe și zic, că pentru mine nu voi chema nici când medie, și nici pentru Emil nu voi chema până atunci, până când viața-i într'adevăr e pericolată; pentru că atunci nu poate să facă ceva mai bun decât să-l omoară. Știu bine, că medicul nu v'a întâziază a folosi aceasta întâzire a mea în favorul său. Atunci, când bolnavul moare, va zice (medicul), că pentru-ce l-am chemat așa târziu? dacă însă ce vindecă, atunci nu l-a scăpat nimeni altul, decât el însuși. Dar fie! Lasă învingă medicii; dar numai în momentul din urmă să recurgem la ajutor lor.

Boalei copilului corespunde vindecarea; aceasta vindecare e măestria naturii, căreia î succede mai bine ca medicilor. Dacă se bolnăvește cutare animal, suferă linșit și rămâne locului; cu toate aceste nu vedem mai multe animale neputincioase, ca oameni.

Pe căni oameni bolnavi nu i-a omorit nerăbdarea frica, neliniștea și mai presus de toate medicinile, cari de altcum se vindecau. Poate mă vor combate prin aceea, că animalele trăesc un mod de viață mai simplu ca oamenii, pentru aceea trebuie, că sunt expuse la mai puține boale ca noi; bine e! Chiar la acest mod de viață voesc a deprinde Emilul meu și așa se va și împărtăși de avantajele aceliei.

O parte mai însemnată a medicinei e Higiena și și aceasta e mai mult morală ca știință. Medicul omului e cumpătarea și ocupația; lucrul potențiază apetitul, cumpărarea însă reține pe om dela mâncarea prea multă.

Că să putem ști, care mod de viață corespunde mai bine recerințelor de viață și sănătății, trebuie să căutăm: că ce mod de viață duc acele popoare, cari se bucură de cea mai bună sănătate, sunt corporenți și trăesc mai mult. Dacă experimentarea ne-ar documenta numai aceea, că folosirea medicinelor nu le asigură nici o sănătate mai statornică și nici o viață mai îndelungată, cu toate că însăși aceea împrejurare, că medicina nu e folositoare, e suficientă a documenta știința acelea nefolositoare, întrucât pierde timpul înzădar și ocupă dejaba oameni și obiecte. Nu numai timpul petrecut înzădar trece pentru susținerea sănătății și așa e de-a se subtrage din însăși viața omului, ci acest timp folosindu-l spre năcăjirea noastră, e mai rău și decât o nimica, fiindcă ne educe rezultate contrare și în felul acesta — dacă vom a calcula corect

acest timp în realitate ar trebui să-l subtrăgă de două ori din viața noastră. Acel om, care trăește 10 ani fără medici, trăește mai mult spre folosul său propriu și a altora ca acela, care trăește 10 de ani sub îngrijirea medicului. Înainte de toate am observat-o la mine și aşa astăzi de judecăt spune verdictul asupra aceleia.

Cărți aprobate de ministru.

ABC-dar I carte de cetire de Iosif Moldovan și consorții ediția VI-a 40 fileri.

A doua carte de cetire de I. Moldovan și consorții ediția IV-a 40 fileri.

A treia carte de cetire de I. Moldovan și consorții ediția II-a 60 fileri.

A patra carte de cetire de I. Moldovan și consorții ediția I, 60 fileri.

Carte de cetire despre clasele V—VI de I. Moldovan și consorții ediția I 1. cor.

Acstea cărți supuse spre recenziune sub N-rul 103030/1908 au primit înalta aprobare ministerială pe lângă următoarele condiții:

Din a doua carte să se lase afară pozia „Limba românească” de Sion, cuprinsă în bucată de cetire 81. Din a treia să se omită poezia „Tara mea” de C. Negruzzî, bucată de cetire 78. În cartea a patra și în cea pentru elevii claselor V—VI nu sau aflat lucruri de excepțional, dar să păse condiționea, că în noua lor ediție se fie întregite cu material din geografie, constituție și istoria Ungariei.

Folosirea ABC-darului sa admis fără condiție. Cartea a doua și a treia sunt deja conformate condițiunilor sus amintite. Despre aceste manuale școlare în recenziunea oficioasă se zice „Materialul este bine ales și sistematic aranjat”.

A patra carte de cetire precum și cartea de cetire pentru elevii claselor V—VI se completează conform condițiunilor, așa că nu pe anul 1910 pe când sunt proiectate dispozițiunile de rigoare, — ci încă pe anul școlar viitor se vor pune la dispoziția școalelor în nouă ediție.

Cărțile se pot comanda la tipografia diecezană din Arad.

Autorii.

CRONICA.

Vizitație canonica și sfintire de biserică. Dumineca trecută, în 7/20 I. c., P. S. Sa DI Episcop Ioan I. Papp, a făcut vizitație canonica în parohia Belinț și în Jabar; în ziua următoare a săvârșit sfintirea de biserică în Gruia, iar în după ameza zilei a făcut vizitație în parohia Chizetău, de unde P. S. Sa s'a întors peste Belinț, cu trenul de sara acasă.

Raportul special despre cele petrecute va apărea în numărul proxim.

Profesor nou. La pedagogiul din Caransebeș a fost numit profesor de limba română, maghiară și istorie și constituție d-l Vasilie Loichita, cunoscut prin poezii sale publicate în diferite reviste literare românești.

Elevi înscriși în liceul din Brașov pentru anul școlar 1908/9 sunt 356, cu trei mai mulți, decât anul trecut. Afluența e mai mare în cursul superior dovedă, credem, de dorința de a se deprinde în limbă maternă și a celor, care au studiat la școale cu altă limbă, cursul inferior.

Îată separați paralela după clase: clasa I. 41 elevi. V. 43; II. 35, VI. 48; III. 44, VII. 54; IV. 38; VIII. 49.

Aviz. P. T. domni, cari au binevoită a se abona la carteaua cathehetică „Prelegeri metodice din Istoria biblică”, binevoiască a luă la cunoștință, că din cauza independente de voința mea, o pot primi numai pe haină incheierea lunii lui Octombrie a. c. când va fi terminată imprimarea. Cu toată stima: Nicolae Grigoriu paro-

Monografia comitatului Făgăraș. „Teara Oltei lui” scrie că dl dep. Dr. Nicolae Serban, a luat toate dispozițiile de lipsă și a făcut toate pregătirile ca să se scrie „Monografia comit. Făgăraș”. O lucrare ca aceasta de ceea mai mare însemnată din toate punctele de vedere. Pentru adunarea datelor și materialului necesar, s-au compus deja și în curând se vor distribui celor competenți „cestionarele” necesare. Pe ntru o mai ușoară și mai puțin costisitoare colectare a ilustrațiunilor de lipsă s'a procurat un aparat fotografic special, ca astfel să se poată pregăti mai din belsug diferențe clișeu ale porturilor caracteristice, locurilor, edificiilor și persoanelor ce vor ilustra paginile opului. Se speră că în decurs de cel mult un an de zile se va da gata această lucrare căt se va putea mai completă și mai perfect.

Cronică bibliografică.

Septuaginta textul evreesc al Testamentului vechi în biserică ortodoxă. Studiu biblic de Pr. Simeon Popescu, profesor București. Prețul 60 bani. Autorul e cunoscut, că un om de știință, care are la activul său mai multe opere teologice.

Aventurile unui volum de poezii precum și alte schițe, datorite domnului Al. Gh. Doinaru. Nr. 36 „Bibl. p. toți”. Schițele acestui autor se remarcă prin vivacitatea cu care sunt scrise, prin glumele lui, și mai cu seamă prin ironia plină prin care vede și descrie unele tipuri din societatea românească. D. Doinaru nu are calități mari stilistice, dar ceia ce spune, pune în totdeauna cu haz. Alte ori autorul nu e dispus. Cetiți, de pildă, Arhivarul. Si pe lângă ironie amară și glume în care pune de obicei sare destulă, autorul este și cu susținutul duios; — cetiți: În Așteptare. D-l Doinaru pare că și scrie schițele fără să le mai revadă, un cusur desul de mare: însă nu putem nega talentul său, destul de binișor apreciat în lumea literară.

Luceafărul Nr. 18 cu următorul Sumar: Oct. Goga. Cosașul (pozze). Al. Cazaban. Tizul domnului Director, Ion Borcia. Sămănători (pozze). Oct. C. Tăslăuanu. Asociație: IV. Reprezentăriile. V. Expoziții. VI. Monografia Sălagiului. Victor Eftimiu. Întîntirim de suslete (pozze). G. Rotică. Doi tovarăși (pozze). Victor Eftimiu. Așteaptă frunzele să cadă (pozze). O. G. T. Societatea pentru fond de teatru român. O. A. Tăslăuanu. Synnöve Solbakken de Björnsterne Björnson (trad.) Cronică: Sculptorul Ioan Iordănescu. Conferențele „Asociației”. Zaharie Bârsan la Sibiu. Saphir. Anuarul XI. al Societății pentru fond

de teatru român pe anul 1906—7. Cultură și conferințe. Stiri. — Poșta Redacției. — Bibliografie. Ilustrații: Adunarea generală a Asociației din Șimleu: Corul teologilor din Gherla. Șt. Luchian: Ursarii. Al. Liuba: Bustul d-nei Sofia Verzar n. Ivacicovici din Oravița; D-soara Gabriela Fitz din Oravița. I. Iordănescu: Grăja de mână; Fericirea unei tinere mame. Dr. Ioan Mihu. Expoziția meseriașilor din Blaj: Tipografia arhidiecezană și secția industriei casnice: Industria agricolă și cojocăritul; Secția cojocăritului și blănăritului.

I. *Dare de samă* asupra manualului „Istorioare Biblice, Carte de religiune” pentru elevii școalelor poporale, de Preotul D. Voniga. Din ședința P. Vener. Consistor arhidiecezan, ca senat Bisericesc, ținută la 14 nov. 1907. și sub Nr. 1.309/Bis. mi-s-a transpus spre cenzurare și opinare manuscriptul, cu titlul de mai sus al păr. D. Voniga din Gyirok, cerându-mi-se să examină din punct de vedere biblic, dogmatic și pedagogic și a-mi da opinia dacă poate fi admis în folosința școalelor noastre. Darea mea de samă asupra lui se reasumă în următoarele: I. Din punct de vedere biblic „Istorioarele” sunt într-adevăr biblice, luate fiind în evenimentele istorice revelate în mod pozitiv și exprimate în Biblia, care conține Cuvântul cel scris al lui Dzeu — II. Din punct de vedere dogmatic sunt în deplină consonanță atât cu doctrina de credință a bisericii ortodoxe, cât și în deducțiunile morale ce se fac după fieștecare istorioară, în deplină consonanță cu doctrina morală a bisericii. III. Din punct de vedere pedagogic... 1. A fost un pas nimerit din partea autorului, că în espunere a aplicat treptele normale după următoarele trei momente: propunerea istorioarei, aprofundarea prin întrebări, în cari se cătuiază conținutul istorioarei; și concluzia etică... La istorioarele luate din T. V. a urmat șirul cronologic. La cele din T. N. acest sir autorul îl finează numai la pășirea lui Isus în public (inceperea activității publice). — De aci ne scoate în lumină persoana autorului. Un pas corect acesta, care pune în răngaj lucrarea Ds ale căreia de toate că le avem parte de curând în Metropolie... In resumăt că de inclusie: Subscrisul sunt de părere, ca revăzută în partea autorului lucrarea „Istorioare Biblice” scrisă de preotul D. Voniga, poate fi aprobată și admisă în consonanță ca manual la învățământul religiunilor primărie, fiindcă sub raportul pedagogic ține de rezultatele și de metodele mai noi ale pedagogiei științifice; și în consonanță cu doctrina credinței moralei, după cum învăță biserica noastră orientală. (Adăud la 16 Ianuarie 1908. Ad. Nr. 840/908 Bis. George Pletos m. p. protoiereu, profesor și catichet. II. Venerabil Consistoriu! ... Îmi permit să prezintă raportul meu referitor la manualul „Istorioare Biblice, carte de religiune pentru elevii școalelor populare” lucrată de dl. preot D. Voniga. Conziderând, în forma în care se prezintă fieștecare istorioară biblică, este cea pretinsă de metodică și auume: la cel prim predarea istorioarei în limbaj simplu și pozitiv, la al II-lea învățărurile morale și la al III-lea învățările reasumative — și conziderând că din punctul de vedere al conținutului, manualul dlui D. Voniga răspunde planului de învățământ: materialul este bun, prelucrat cu zăl și consistență — ... Îmi permit să recomandă Veneratului Consistor spre aprobație, Arad, 10/23. apr. 1908. Dr. P. Pipos profesor.

„Familia Română” revistă ilustrată apare în fiecare săptămână cu un bogat cuprins literar și distractiv, (laturi, Curierul Modei, ghicituri).

Abonații noi pot primi toate numerele dela început. Abonamentul e de 10 coroane pe un an.

Adresa: Budapest V. Strada Csáky 23.

Concurse.

Pe baza rezoluției Consistoriale de sub Nrul 1888 a. c., pentru îndeplinirea parohiei de *clasa I. M. Ceica*, se scrie concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare.

Emolumentele sunt: 1. Un intravilan de 1000 st. □ 2. Pământ parohial: 6 jugh., catastrale, se observă, că până când pământul e eserentat, alesul preot va primi dela comuna biserică: 200 cor. anual. 3. Bir preotesc căte o măsură cuceruz sfârmătat dela 100 nre de case, și căte una ziua de lucru. 4. Pentru catechizare la școala de stat 60 cor., remunerări. 5. Stolele uzuale, și cununie, dela boțec 1 cor., feștanie 1 cor., liturgie privată 2 cor. 6. Înmormântare mare dela 6 cor. în sus, dela mică 2 cor. 7. Întregirea dotației dela stat 1417 cor.

Pentru evartir se va îngriji comuna biserică. Dacă nu s-ar afla recurenți de clasa I se vor admite recurenți și de clasa II.

In terminul prescris recurenții au să prezintă la s. biserică, spre a-și arăta desferitarea în cele rituale, iar recursurile ajustate cu documentele necesare, se vor trimite conform Regulamentului în vigoare.

Comitetul parohial.

In conțelegere cu: *Vasile Papp*, protoprezviter gr.-or.

—□— 1—3

Pentru întregirea vacanțului post de învățător dela școala conf. gr. or. rom. din *Lăpușnic*, tractul Belint, se scrie concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în „Biserica și Școala.” Emolumentele impreună cu acest post sunt: 1. În bani gata 600 coroane, 2. 20 metri lemne, dintre cari 10 metri pentru învățător și 8 metri pentru sala de învățământ. 3. Pentru scripturistică 10 coroane. 4. Pentru conferință și adunările Reuniunii învățătoarești 12 coroane. 5. Dela înmormântări, unde va fi poftit 1 coroană 6. Locuință liberă cu 2 încăperi, bucătărie și cămară, zidită numai în anul acesta.

Se observă că, cu începere din 1 Iulie 1910 încolo, salarul se va ridica la 1000 cor. și să va acoperi din partea comunei bisericești.

Doritorii de a reflectă la acest post sunt poftiți să-i trimită concursurile lor instruite conform legilor în vigoare oficiului protopopesc din Belint. (Bélincz, Temes megye) și au să prezintă odată într-o Dumineacă, sau într-o sărbătoare în sf. biserică din Lăpușnic, în terminul concursual, spre a-și arăta dexteritatea în cantare și tipic.

Alesul va prestă serviciile cantoriale și va conduce școala de repetiție fără altă dotare.

Lăpușnic, în 8/21 Septembrie 1908.

Comitetul parohial.

In conțelegere cu mine: *Gerasim Sîrb* Protoprezbiter.

—□— 1—3

In urma ordinației Ven. Consistor din 30 iulie 1907 Nr. 1832/B, pentru indeplinirea parohiei vacante de *clasa III* din *Satulbarbă*, pprezviterul Orăzii-mari, din nou se scrie concurs cu termin de alegere pe *12/25 Octombrie* a. c.

Emolumentele sunt: 1. Pământ arător și livadă, 24 jugh., catastrale. 2. Dela 65 nre de case căte una vică de bucate, ori 2 cor., bani. 3. Doi orgi de lemn până când există pădurea comunei. 4. Stolile îndatinate și anume: Înmormântare mare 6–10 cor., înmormântare mică 2 cor., dela maslu 2 cor., liturgie privată 1 cor., feștanie 60 fil., botez 80 fil., cununie 4 cor. Pomenirea morților în postul mare 1 coroană. 5. Dreptul de păsunat pentru 10 vite. Intregirea stabilită din partea înaltului guvern, care face 370 cor., 27 fil., pentru preoții fără 8 clase și 1170 cor., 27 fil., pentru preoții cu 8 clase.

Deoarece casă parohială nu este, până ce va zidi aceasta, alesul va locui în casă cu chirie pe spesele bisericești.

Contribuția ezarială după pământul parohial o va solvi preotul alegând.

Doritorii de a ocupa aceasta parohie, au să-și înainteze recursele lor instruite conform dispozițiunilor din Regulament până la 10/23 Octombrie a. c., având până la alegere a se prezintă în vre-o Duminecă ori sărbătoare în s. biserică din Satulbarbă, spre a-și arăta desteritatea în cele rituale.

Comitetul parohial.

In conțelegere cu: *Toma Păcală* protoprezviter gr.-or.

—□—

2–3

Se scrie concurs pe stațiunea învățătorescă dela clasele superioare din *Alios*, cu termin de *30 de zile* dela prima publicare în organul oficios „Biserica și Scoala”.

Emolumentele impreunate cu acest post sunt următoarele: 1. In bani 816 cor. 2. In prețul lemnelor va primi 120 cor., 2 lanțe de pământ a cărui usufruct sa prețul în 64 cor. Dela înmormântări unde va fi poftit 1 cor. Locuință acomodată cu supraedificate, jumătate din grădina școalei, podrumul il vor folosi învățători în părți egale. Cel ales are să solvească contribuția și după pământul ce folosește. Cvînvenialele se vor cere dela stat. Pentru încălzitul și curățarea salelor de învățământ se va îngrijî comitetul.

Cei ce vor se reflecteze la acest post, se vor arăta în vre-o Duminecă ori sărbătoare în s. biserică din Alios, spre a-și arăta desteritatea în cântare și tipic.

Alios, la 25 August (7 Sept.) 1908.

Comitetul parohial.

In conțelegere cu: *Ioan Cimponeriu* adm. pprezviter.

—□—

3–3

Pentru indeplinirea postului învățătoresc dela școală gr. or. rom. din *Mădaraș*, pprezviterul Tincei, devenit vacanță prin abdicarea fostului învățător, se publică concurs cu termin de alegere pe *30 Sept. (13 Oct.)* a. c.

Emolumentele impreunate cu acest post sunt: 1. Salar in bani gata 284 cor. 2. Relut pentru lemn 108 cor. 3. 16 cubule grâu în preț de 176 cor. 4. cubule cucuruz în preț de 56 cor. 5. 3 jugh. catastral 1127 □ pământ arător și 1 jugh. livadă prețuit în 14 cor. 6. Una cânepiște 8 cor. 7. Competiția de păsunat 24 cor. Locuință liberă cu intravilan de 661 □. Pentru încălzirea salei de învățământ să îngrijește comunitatea bisericească.

Învățătorul ales va avea să provadă cantoratu precum și instruirea elevilor școalei de repetiție fără altă remunerație. Ștolele cantoriale usuală dela mort mare 3 cor. cu liturgie 4 cor., dela moarte, cununie și maslu căte 80 fileri.

Cvînvenalul îl va primi numai după 5 ani de serviciu prestați în comună.

Recurenții sunt poftiți a-și trimite recursele întruite conform regulamentului școlar și adresate com. par. din Mădaraș, P. On. Oficiu pprezviteral din Măkerék și a se prezintă în s. biserică, spre a arăta desteritatea în cântare și tipic.

Mădaraș, la 24 Augus (6 Sep.) 1908.

Comitetul parohial.

In conțelegere cu mine: *Nicolae Roxin* pprezviter.

—□—

3-



Compactor român în Arad

Iustin Ardelean

Strada Weitzcer János Nr. 13.

Execută grabnic și prompt
tot soiul de lucrări, atingătoare de
ceasta branșă.

Legătură fină și durabilă.

Prețuri moderate.

